



Calendario

vinars ai 10 di Avrîl, Porpêt venerdì 10 aprile, Porpetto
CE VITIS TAI CJAMPS!

presentazion dal libri di **presentazione del libro di Enos Costantini**

vinars ai 10 di Avrîl, Cjarlins venerdì 10 aprile, Carlinò
LA MUSINE DAI CJANTS

incuintri cun **incontro con Lino Straulino**

sabide ai 11 di Avrîl, San Zorç di Noiar sabato 11 aprile, San Giorgio di Nogaro
premiations concors premiazioni concorso VÔS DE BASSE

TU TIRARÂS ADUN DASPÒ MUART OGNI TOC DAL TO CUARP.

LEONARDO ZANIER, IL POETA DELL'EMIGRAZIONE FRIULANA, TRA LOTTA E VERSI
spetacul teatrâl cun **spettacolo teatrale con Manuel Buttus e Paolo Forte**

vinars ai 17 di Avrîl, Cjarlins venerdì 17 aprile, Carlinò

LE MADONNE VESTITE DEL FRIULI. DEVOZIONE POPOLARE DALLA CARNIA A LIGNANO
presentazion dal libri di **presentazione del libro di Paola Treppo**

joibe ai 30 di Avrîl, Prissinins giovedì 30 aprile, Precenicco
SALAIÛ, UN PAÏS

spetacul teatrâl de compagnie di Muçane
spettacolo teatrale della compagnia di Muzzana
Teatri Viart

domenie ai 3 di Mai, Muçane domenica 3 maggio, Muzzana del Turgnano
FIOR DI ROCCIA

leture in musiche dal libri di **lettura in musica dal libro di Ilaria Tutti**

joibe ai 21 di Mai, Gonars giovedì 21 maggio, Gonars
UNA PICCOLA GUERRA. IL 6 MAGGIO DEL FRIULI

presentazion dal libri di **presentazione del libro di Toni Capuozzo**

Fieste de Patrie dal Friul te Basse

iniziativis dai 10 di Avrîl ai 21 di Mai dal 2026
iniziative dal 10 aprile al 21 maggio 2026



Sportel associât pe lenghe furlane dai Comuns
di Cjarlins, Gonars, Muçane, Porpêt,
Prissinins, San Zorç di Noiar
Sportello associato per la lingua friulana dei Comuni
di Carlinò, Gonars, Muzzana del Turgnano,
Porpetto, Precenicco, San Giorgio di Nogaro

Prissinins Precenicco

joibe ai 30 di Avrîl, aes 9 di sere, auditorium comunâl
giovedì 30 aprile, ore 21.00, auditorium comunale
(vie Tisane/via Latisana 5)

SalaiÛ, un païs

spetacul teatrâl de compagnie di Muçane
spettacolo teatrale della compagnia di Muzzana
Teatri Viart



autore autrice Lorena Bassi
regjie regia BRAT

Intune gnot stelade... lis bestiis salvadis si cjatin intune riunon straordinarie, daspò
di un grant burlaç di Istât! E je une comedie li che o sin tirâts drenti ducj, ma
propit ducj, che lu voredin o mancûl. Denant de fontane, li che si cjate dut il païs,
lis bestiis a cjalin maraveadis il gjenar uman.

In una notte stellata... gli animali selvatici si ritrovano in una riunione
straordinaria, dopo un grande temporale estivo! È una commedia dove tutti, e si
ribadisce tutti, siamo dentro, volenti o nolenti. Riuniti davanti a una fontana,
centro di ritrovo del paese, gli animali osservano con stupore il genere umano.

San Zorç San Giorgio

sabide ai 11 di Avrîl, aes 8 di sere, edifici Liberty di Vile Dora
sabato 11 aprile, ore 20.00, edificio Liberty di Villa Dora

Vôs de Basse

premiations de otave edizion dal concors leterari in lenghe furlane
premiazioni dell'ottava edizione del concorso letterario in lingua friulana

sabide ai 11 di Avrîl, aes 9 di sere, sale conferencis di Vile Dora
sabato 11 aprile, ore 21.00, sala conferenze di Villa Dora

Tu tirarâs adun daspò muart ogni toc dal to cuarp

LEONARDO ZANIER

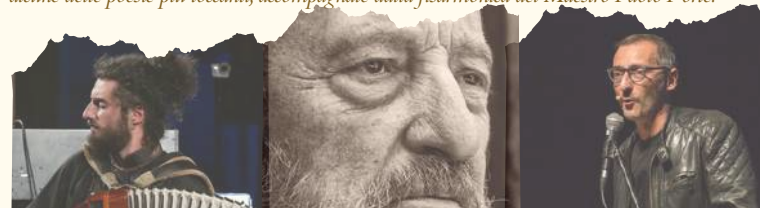
il poeta dell'emigrazione friulana tra lotta e versi

spetacul di spettacolo di Teatrino del Rifo
dramaturgjie e leturis di **drammaturgia e letture di Manuel Buttus**
musicichis di musiche di **Paolo Forte**



La leture e nas par ricuardâ Leonardo Zanier, une des figuris plui impuartantis de letérature e
dal impegn sociâl dal Friul Vignesie Julie. Il spettacul nus fâs tornâ a vivi i moments plui
significatîfs de vite di Zanier in gracie des sôs notis biografichis e de leture di cualchidune des
poesii plui intensis, cul accompagnament de armoniche dal Mestri Paolo Forte.

Questo reading si propone di ricordare Leonardo Zanier, una delle figure più importanti
della letteratura e dell'impegno sociale del Friuli Venezia Giulia. Lo spettacolo ripercorre i
momenti più significativi della vita di Zanier attraverso appunti biografici e la lettura di
alcune delle poesie più toccanti, accompagnate dalla fisarmonica del Maestro Paolo Forte.



Cjarlins Carlino

vinars ai 10 di Avrîl, aes 8 e mieze di sere venerdì 10 aprile, ore 20.30
centri civic Latarie Turnarie centro civic Latteria Turnaria
(vie/via Sante Bidin 7)



La musine dai cjants
incuintri cun incontro con
Lino Straulino
ae scuvierde de musiche furlane
alla scoperta della musica friulana



Esistie la musiche furlane? O ise dome musiche par furlan? Lino Straulino nus mene drenti di un viaç plen di passion e curiositâts ae ricercje des peculiaritâts de musiche furlane, scuvierzint formulis e modei che a rivin di un passât lontan ma che inmò in di di vuê a puedin jessi doprâts par scrivi, sunâ e cjantâ musiche furlane.

Esiste la musica friulana? Oppure è solo musica in friulano? Lino Straulino ci trasporta in un viaggio pieno di passione e di curiosità alla ricerca delle peculiarità della musica friulana, scoprendo formule e modelli che vengono da un passato remoto ma che ancora oggi possono essere usati per scrivere, suonare e cantare musica propriamente friulana.

vinars ai 17 di Avrîl, aes 6 e mieze sot sere venerdì 11 aprile, ore 18.30
centri civic Latarie Turnarie centro civic Latteria Turnaria
(vie/via Sante Bidin 7)



Le madonne vestite
Devozione popolare dalla Carnia a Lignano
(Chiandetti, 2025)



presentazion dal libri di
presentazione del libro di
Paola Treppo

in dialic cun in dialogo con Nadia Danelon
cu lis musicis di con le musiche di
Giuseppe Minin ae trombe e bombardine alla tromba e flicorno
Valerio Simonini ae tastiere alla tastiera

Muçane Murrzana

domenie ai 3 di Mai, aes 8 e mieze di sere domenica 3 maggio, ore 20.30
centri civic Vile Muçiana centro civic Villa Muçiana
(vie/via Maggiore 2)

Fiore di roccia

leture in musiche dal libri di lettura in musica del libro di
Ilaria Tuti

vôs voce Serena Fogolini
mandulin mandolino Andrea Miola
ghitare chitarra Giulia Pizzolongo

Dal romanz storic che al conte la storie des puartadoris cjargnelis al nas un spettacul che al mene il public drenti des aventuris de zovine Agata Primus e dal capitano Andrea Colman, comandant des trupis inclostradis jenfri il Pal Picul e il Freikofel. La narazion e ven insiorade des musicis di chei agns par mandulin e ghitare, struments che i soldâts si menarin pardabon dair in trincee.

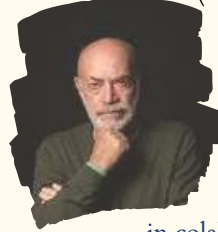
Dal romanzo storico che narra la storia delle portatrici carniche, nasce uno spettacolo avvincente che racconta le vicende della giovane Agata Primus e del capitano Andrea Colman, comandante delle truppe asserragliate tra il Pal Piccolo e il Freikofel. La narrazione è arricchita dalle musiche del periodo per mandolino e chitarra, strumenti che i soldati si portarono davvero appresso in trincea.



Gonars Gonârs

joibe ai 21 di Mai, aes 8 e mieze di sere giovedì 21 maggio, ore 20.30
palestre di base palestra di base
(vie Vignesie/via Venezia 3)

Una piccola guerra.
Il 6 maggio del Friuli
(Biblioteca dell'Immagine, 2026)



presentazion dal libri di
presentazione del libro di
Toni Capuozzo

in dialic cun in dialogo con
Martina Delpiccolo
in colaborazion cun in collaborazione con
Aspettando la Notte dei Lettori



Trops sono restâts di chel mieç milion di int che al viveve inte aree dal taramat – e trops dai cent mil sfollâts? Trops di lôr âno voie di contâ? In chest inovâl pai 50 agns, a son tancj che a ciraran di fâlu cun discors e fotografiis, cerimonis e documentaris. Ce podino zontâ? Pôc, ma al è un pôc che al à il savôr intat dal timp. Il taramat, in fin dai fats, al è stât la piçule vuere de nestre gjenerazion: un event che al à segnât duç e ognidun, che ti oblee a decidi chês che a son lis robis impuartantis e che si vûl tignî di cont, che ti oblee a tornâ a scomençâ...

Quanti del mezzo milione di persone che vivevano nell'area del terremoto – e quanti dei centomila sfollati – ci sono ancora, e hanno voglia di raccontare? In questo cinquantesimo anniversario, molti proveranno a farlo, con discorsi e fotografie, cerimonie e documentari. Che cosa possiamo aggiungere? Poco, ma è un poco che ha il sapore intatto del tempo. Il terremoto, in fondo, è stata la piccola guerra della nostra generazione: un evento che segna tutti e ciascuno, che ti obbliga a decidere quali sono le cose importanti e quali vuoi conservare, che ti costringe a cominciare daccapo...

Porpetto Porpêt

vinars ai 10 di Avrîl, aes 6 sot sere venerdì 10 aprile, ore 18.00
sale civiche sala civica
(vie/via Don Minzoni 6)

Ce vitis tai cjamps!

Corsivi domenicali per la trasmissione "Vita nei campi"
(Societât Filologjiche Furlane)

presentazion dal libri di presentazione del libro di
Enos Costantini



in dialic cun
in dialogo con
Ivana Battaglia



Seconde edizione dal volum che al ten dongje i intervents radiofonics te trasmission "Vita nei campi" pe Rai regionâl FVJ. Une critiche di costum e une vision ironiche des filieris agroalimentârs, dal global al local, dal junk food (mangjâ scovace) al salam nostran. A salin fûr lis emergjencis dal di di vuê: ambient, mangjâ, salût, duç peâts l'un cun chel altri.

Seconda edizione del volume che raccoglie gli interventi radiofonici alla trasmissione "Vita nei Campi" per la sede RAI regionale FVG. Una critica di costume e una visione ironica delle filiere agroalimentari, dal globale al locale, dal junk food al salame nostrano. Affiorano le emergenze di oggi: ambiente, cibo, salute strettissimamente interconnesse.